

1 Air Curtain ; Arden 3500 ; ARFEC3510A, ARFEC3515A, ARFEC3520A, ARFEC3510E09, ARFEC3515E14, ARFEC3520E18, ARFEC3510W/WLL, ARFEC3515W/WLL, ARFEC3520W/WLL	3 	4 13/04/2026
--	---	---------------------

English EN	DECLARATION OF CONFORMITY EU (Original)
We, the manufacturer 3, declare under our sole responsibility that the machine here above described. 1 Designation 3 Make 4 (dd-mm-yyyy) Complies with the provisions of the directives 5 and the European harmonised standards 6 in the original here above. CE <u>Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</u> SS-EN IEC 60335-2-4+A11:2025 EXV Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 1 : General requirements. SS-EN 60335-2-30 :2010+SS-EN 60335-2-30 A 11 , SS-EN 60335-2-30 A 1 , SS-EN 60335-2-30 A 12 , SS-EN 60335-2-30:2010/A13:2022 , SS-EN 60335-2-30:2010/A2:2022 Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 2-30 : Particular requirements for room heaters. <u>Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</u> SS-EN IEC 61000-6-2:2019 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-2 : Generic standards – Immunity for industrial environments. SS-EN IEC 61000-6-3:2021 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-3 : Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments. SS-EN 62233 :2008 Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure. <u>Ecodesign Directive 2009/125/EU</u> <u>Regulation (EU) No 327/2011</u> Ecodesign requirements for fans driven by motors with an electric input power between 125 W and 500 kW. <u>RoHS II Directive 2011/65/EU and amendment (EU) 2015/ 863</u> Country of origin : Sweden The signatory is the person authorized to compile the technical files. 7 Signed by : Peter Caban Managing Director  Signed by : Jonas Pehrsson Technical Director  8 Frico AB Industrivägen 41 S-43361 Sävedalen, Sweden	

Čeština CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
My, výrobce 3, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsaný stroj 1 označení 3 značka splňuje ustanovení směrnice 5 a harmonizovaných norem v 6 výše uvedeného originálu. Podpsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci. Podpsal : 7 jménem : (dd-mm-rrrr). 4	

Dansk DK	EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING
Vi, fabrikanten 3, erklærer hermed, at maskinen nedenfor betegnelse 1 Betegnelse 3 Fabrikat opfylder kravene i direktiverne 5 og harmoniserede standarder 6 i original ovenfor. Underskrivelsen er den person, der er bemyndiget til at samle den tekniske dokumentation. Underskrevet af: 7 på vegne af: (dd-mm-åååå). 4	

Deutsch DE	EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
Hiermit erklären wir als Hersteller 3, din eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine 1 Bezeichnung 3 Fabrikat die Bestimmungen Richtlinien erfüllt 5 sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen 6. Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen. Unterzeichnet von : 7 im Namen von : (tt-mm-jjjj). 4	

Español ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
Nosotros, como fabricante 3, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba 1 Modelo 3 Marca disposiciones de las directivas 5 y con las normas armonizadas en 6 el originale de más arriba. El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico. Firmado por : 7 en nombre de : (dd-mm-aaaa). 4	

ελληνικός EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Εμείς, ο κατασκευαστής^❶, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω ❶ Ονομασία ❷ Μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών^❸ και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα^❹ του ανωτέρω πρωτοτύπου. Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων. Υπογραφή από : ❷ εκ μέρους του/της : (ηη-μμ-εεεε). ❹	

Français FR	DECLARATION DE CONFORMITE UE
Nous, fabricant^❶, déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus ❶ Désignation ❷ Marque est conforme aux dispositions des Directives, Règlements^❸ et harmonisées^❹ suivantes. Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques. Signé par : ❷ & au nom de : (jj-mm-aaaa). ❹	

Hrvatski HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI EU
Mi, proizvođač^❶, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj ❶ Oznaka ❷ Marka sukladan odredbama direktive^❸ i normama usklađenim prema^❹ izvorniku ovdje gore. Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije. Potpisao/la: ❷ u ime: (dd-mm-gggg). ❹	

Italiano IT	DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ
Noi, costruttore^❶, dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta ❶ Denominazione ❷ Marca è conforme alle disposizioni delle direttive^❸ e a quelle delle norme europee armonizzate al punto^❹ dell'originale qui sopra. Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici. Firmato da : ❷ per conto di: (gg-mm-aaaa). ❹	

Latviešu LV	Atbilstības deklarācija
Mēs, ražošanas uzņēmums^❶, uzņemamies pilnu atbildību, ka vienība, kas aprakstīta šajā dokumentā ❶ Mērķis ❷ Ražošanas datums atbilst direktīvu^❸ un Eiropas standartu prasībām^❹ oriģinālā, dota šeit. Persona, kas parakstījusi deklarāciju, ir pilnvarota aizpildīt lietas ar vienību tehniskie parametri. Parakstīts: ❷ vārdā: (diena-mēnesis-gads). ❹	

Magyar H	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A gyártó^❶, kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép ❶ Megnevezés ❷ márka megfelel a gépekről szóló^❸ valamint a fenti eredeti^❹ harmonizált szabványok előírásainak. Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy. Aláíró : à következő képviselőtében : ❷ (éééé.hh.nn.). ❹	

Netherlands NL	EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
Wij, de fabrikant^❶, verklaren dat de machine ❶ Omschrijving ❷ Merk voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen^❸ en van de geharmoniseerde normen^❹ in de originele hierboven. De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen. Ondertekend door : ❷ en namens : (dd-mm-jjjj). ❹	

Norsk NO	EU-SAMSVARSKLÆRING
Vi, produsenten^❶, erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor ; ❶ Typebetegnelse ❷ Merke er i samsvar med bestemmelsene i direktivene^❸ og de harmoniserte standardene i^❹ fra originalen ovenfor. Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon. Undertegnet av : ❷ på vegne av : (dd-mm-åååå). ❹	

Português PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
Nós, o fabricante^❶, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima ❶ Designação ❷ Marca está em conformidade com as disposições das diretivas^❸ e das normas harmonizadas em^❹ do original acima. O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos. Assinado por : ❷ em nome de : (dd-mm-aaaa). ❹	

Polski PL	DEKLARACJA ZGODNOSCI UE
My, producent^❶, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej ❶ Nazwa ❷ Marka jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw^❸ i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w^❹ powyższego oryginału. Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej. Podpisane przez : ❷ w imieniu : (dd-mm-rrrr). ❹	

Русский RUS	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ
Мы, компания-производитель^❶, заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе ❶ Назначение ❷ Дата изготовления отвечает требованиям директив^❸ и европейским стандартам^❹ в оригинале, приведенном здесь. Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов. Подписал : ❷ от имени : (число-месяц-год). ❹	

Slovensky SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
My, výrobca^❶, vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj ❶ označenie ❷ značka spĺňa ustanovenia smerníc^❸ a harmonizovaných noriem^❹ vyššie uvedeného, originálu. Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu. Podpísal : ❷ v mene : (dd-mm-rrrr). ❹	

Suomi FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Me, valmistaja^❶, vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone ❶ Nimi ❷ Merkki on direktiivien^❸ ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa^❹ olevien harmonisoitujen standardien määristen mukainen. Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö. Allekirjoittanut : ❷ puolesta : (pp-kk-vvvv). ❹	

Svenska SE	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Vi, tillverkaren^❶, förklarar härmed att maskinen nedan ❶ Beteckning ❷ Fabrikat uppfyller kraven i direktiven^❸ och harmoniserade standarder^❹ i original ovan. Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen. Undertecknat av : ❷ på uppdrag av : (dd-mm-åååå). ❹	